

说明书尺寸: 770 x 90mm

MINISO

USER MANUAL

使用說明書

HOME WIRELESS SOUND BAR

BARRE SONORE SANS FIL

سماعات لاسلكية منزلية

BARRA DE SONIDO

INALÁMBRICA EN CASA

家庭影院声霸长条音箱

MODEL: L105

Dear customer

Thank you for using Miniso Wireless Speaker. Please read this manual carefully before use. Using it properly for best product performance. MINISO Wireless Speaker has stylish appearance, true-to-life sound and multiple functions. The whole series have the patent of appearance design. The system adopting the industry-leading technology enables you to enjoy the excellent sound effects anytime at home, outdoors, during a trip or during work. It provides perfect experience when you play music on your laptops, digital music players and other audio-visual players, leading you to a better life with beautiful music!

1. Please use and store the equipment and accessories within the temperature range of +10°C~45°C. When the temperature is too high or too low, it may cause malfunctions;  
2. Please place the device and its accessories in a ventilated, cool place away from direct sunlight;  
3. Do not disassemble, hit, crush the product or throw the device into fire to avoid explosion. If the battery bulges or leaks, stop using it;  
4. When using this device, please keep at least 15 cm away from implanted medical devices (such as pacemakers, etc.)  
5. Due to the features of BT technology, the strength of the signal is related to the specific environment. If there are more overlapping wireless signals nearby, or there is strong electromagnetic interference, the signal received by the BT speaker will become weaker or even disconnected;  
6. If not used for a long time, please charge the product once every three months to avoid battery over-discharge damage;  
7. Stop using the equipment before cleaning or maintaining the equipment. Please wipe the equipment with a clean, dry soft cloth;  
8. It is recommended to use a brand manufacturer, certified charger with an output voltage of 5V to charge this product. Please avoid using fast-charging chargers with output voltages exceeding 5V to avoid excessive charging voltage damage to the product!

Cautions

Specifications

Bluetooth: V5.4  
Pairing Name: MINISO-L105  
Charging Input: 5V 1A  
Battery Capacity: 2400mAh  
Charging Port: Micro USB

Transmission Distance: Around 10m  
Music Playback Time: Around 6h (70% volume)  
Charging Time: Around 3h

Product Overview

1. AUX Port 2. Charging Port 3. Charging Indicator Light 4. USB Port 5. TF Card 6. Volume- 7. Mode Switch 8. Previous 9. Next 10. Play/Pause/Answer Call 11. Volume+ 12. Power 13. Power Indicator Light

1. AUX Port 2. Charging Port 3. Charging Indicator Light 4. USB Port 5. TF Card 6. Volume- 7. Mode Switch 8. Previous 9. Next 10. Play/Pause/Answer Call 11. Volume+ 12. Power 13. Power Indicator Light

Functions

Function Instructions  
Power Move power switch to right and left to turn on and off  
Play/Pause Press play/pause button  
Previous Press previous button  
Next Press next button  
Volume+ Press + button  
Volume- Press - button  
Charging Indicator Light The light is red when charging, and turns off when fully charged  
TF Card Insert TF card to play audio files on it  
Charging Plug the charging cable into the device to charge

Accessories

User Manual\*1, Speaker\*1, Cable\*1

Troubleshooting

1. The wireless speaker is unable to be paired with the cell phone.  
Solution: Confirm if the wireless speaker is in pairing mode, and if the Bluetooth on your phone is toggled on. Then delete the product in the list, pair

FCC Warning

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
-Reorient or relocate the receiving antenna.  
-Increase the separation between the equipment and receiver.  
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.  
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

IC Warning

This device contains Iconoc-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause interference.  
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cher client

Nous vous remercions d'avoir utilisé le haut-parleur sans fil Miniso. Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation. Utilisez-le correctement pour obtenir les meilleures performances du produit. Le haut-parleur sans fil MINISO ont une apparence élégante, un son fidèle et des fonctions multiples. La série entière a le brevet de la conception de l'apparence. Le système adoptant la technologie de pointe de l'industrie vous permet de profiter d'excellents effets sonores à tout moment, à la maison, à l'extérieur, en voyage ou au travail. Le produit offre une expérience parfaite lorsque vous jouez de la musique sur vos ordinateurs portables, vos lecteurs de musique numérique et autres lecteurs audiovisuels, vous conduisant à une vie meilleure avec de la belle musique !

Précautions à prendre

1. Veuillez utiliser et stocker l'équipement et les accessoires dans une plage de température de +10°C~45°C. Une température trop élevée ou trop basse peut entraîner des dysfonctionnements ;  
2. Veuillez placer l'appareil et ses accessoires dans un endroit ventilé, frais et à l'abri de la lumière directe du soleil ;  
3. Ne pas démonter, frapper, écraser le produit ou le jeter au feu afin d'éviter toute explosion. Si la batterie est bombée ou fuit, cessez de l'utiliser ;  
4. Lors de l'utilisation de cet appareil, il convient de respecter une distance d'au moins 15 cm par rapport aux dispositifs médicaux implantés (tels que les stimulateurs cardiaques, etc.)  
5. En raison des caractéristiques de la technologie BT, la force du signal est liée à l'environnement spécifique. S'il y a plus de signaux sans fil qui se chevauchent à proximité, ou s'il y a de fortes interférences électromagnétiques, le signal reçu par le haut-parleur BT sera plus faible ou même déconnecté ;  
6. En cas de non-utilisation prolongée, veuillez recharger le produit une fois tous les trois mois afin d'éviter que la batterie ne soit trop déchargée ;  
7. Cessez d'utiliser l'appareil avant de le nettoyer ou de l'entretenir. Essayez d'utiliser avec un chiffon doux, propre et sec.  
8. Il est recommandé d'utiliser un chargeur certifié par le fabricant avec une tension de sortie de 5V pour charger ce produit. Évitez d'utiliser des chargeurs à chargement rapide dont la production de sortie est supérieure à 5 V afin d'éviter que la tension de charge excessive n'endommage l'appareil.

Paramètres du produit

Bluetooth: V5.4  
Nom d'Appareil: MINISO-L105  
Entrée de Chargement: 5V 1A  
Capacité de la Batterie: 2400mAh  
Port de charge: Micro USB

Distance de Transmission: Environ 10m  
Durée de Lecture de la Musique: Environ 6h (70% volume)  
Temps de Chargement: Environ 3h

Aperçu du Produit

1. Port AUX 2. Port de Chargement 3. Témoin de Chargement 4. Port USB 5. Carte TF 6. Volume- 7. Commutateur de Mode 8. Précédent 9. Suivant 10. Lecture/Pause/ Réponse à un Appel 11. Volume+ 12. Alimentation 13. Voyant d'Alimentation

1. Port AUX 2. Port de Chargement 3. Témoin de Chargement 4. Port USB 5. Carte TF 6. Volume- 7. Commutateur de Mode 8. Précédent 9. Suivant 10. Lecture/Pause/ Réponse à un Appel 11. Volume+ 12. Alimentation 13. Voyant d'Alimentation

Fonctions

Fonction Instructions  
Alimentation Déplacez l'interrupteur vers la droite et la gauche pour allumer et éteindre l'appareil  
Lecture/Pause Appuyez sur la touche lecture/pause  
Précédent Appuyez sur le bouton précédent  
Suivant Appuyez sur la touche suivante  
Volume+ Appuyez sur la touche +  
Volume- Appuyez sur le bouton -  
Témoin de Chargement Le voyant est rouge pendant le chargement et s'éteint lorsqu'il est complètement chargé.  
Carte TF Insérez la carte TF pour lire les fichiers audio qu'elle contient  
Chargement Branchez le câble de chargement dans l'appareil pour le charger

Accessoires

Manuel d'Utilisation\*1, Haut-Parleur\*1, Câble\*1

Résolution des problèmes

1. Le haut-parleur sans fil ne parvient pas à s'apparier avec le mobile.  
Solution : Confirmez si l'enceinte sans fil est en mode d'appairage, et si le Bluetooth de votre téléphone est activé. Supprimez ensuite le produit de la

عزيري المستخدم

شكرًا لاختيار السماعات اللاسلكية من مينيسو. يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل الاستخدام. يرجى الاطلاع على التعليمات بشكل صحيح للحصول على أفضل أداء. تتميز السماعات اللاسلكية بتصميمها أنيق وجوهر صغير وموثوق وذو وظائف متعددة. السلسلة بأكملها لديها براءة اختراع التصميم المظهر. بيج لك النظام الذي يعتمد التكنولوجيا الرائدة في الصناعة. التكنولوجيا من نقطة الصناعة يسمح لك بالتمتع بأصوات رائعة في أي وقت وأي مكان. المنتج يوفر تجربة صوتية رائعة عند تشغيل الموسيقى على أجهزة الكمبيوتر المحمولة وأجهزة الألعاب. المنتج يوفر تجربة صوتية رائعة عند تشغيل الموسيقى على أجهزة الكمبيوتر المحمولة ومشغلات الموسيقى الرقمية وغيرها من المشغلات الصوتية والمرئية. مما يعود إلى حاد أقفيل عند الاستماع إلى الموسيقى الجميلة

تحذير

1. يستخدم المنتج تحت درجة حرارة سالبة 10 إلى 45 درجة مئوية. عندما تكون الحرارة مرتفعة جدًا أو منخفضة جدًا قد تسبب ذلك في حدوث أعطال  
2. يخطئ في مكان بارد وحيد التهوية بعدًا عن أشعة الشمس المباشرة  
3. لا تفك أو تضرب أو تضرب أو تلمس المنتج في إطار لتجنب الانحناء. توقف عن الاستخدام في حالة  
4. أثناء الاستخدام هذا الجهاز يستخدم عن بعد 15 سم عن الأجهزة الطبية المزروعة مثل  
5. أجهزة تنظيم ضربات القلب. وما إلى ذلك  
6. ربط قوة الإشعاع بالبيئة المحيطة. في حالة وجود إشعاع لاسلكي متداخل أو كان هناك تداخل كهرومغناطيسي قوي فإن أداء الجهاز سيضعف. تجنب استخدام أجهزة أو أجهزة تعمل  
7. تجنب مزر واحدة كل ثلاثة أشهر تجنب تلف البطارية إذا لم في حالة عدم الاستخدام لفترة طويلة  
8. استخدم شاحن معتمد بجهد خرج 5 فولت للشحن. تجنب استخدام شاحن سريع بجهد إخراج يتجاوز 5 فولت لتجنب التلف

أvertissement IC

Cet appareil contient un (des) émetteur(s)/récepteur(s) exempté(s) de licence qui est (sont) conforme(s) au(x) RSS(s) exempté(s) de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique du Canada. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:  
1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;  
2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

موصفات المنتج

البلوتوث: V5.4  
اسم الاقتران: MINISO-L105  
مدى تشغيل الموسيقى: حوالي 6 ساعات مع صوت 70%  
مدى الشحن: 5 فولت 1 أمبير  
سعة البطارية: 2400 مللي أمبير  
منفذ الشحن: Micro USB

وصف المنتج

1. منفذ AUX 2. منفذ الشحن 3. مؤشر الشحن 4. منفذ USB 5. بطاقة TF 6. خفض الصوت 7. منقلع الصوت 8. منقلع الصوت 9. منقلع الصوت 10. مؤشر الشحن 11. زيادة الصوت 12. تشغيل 13. مؤشر الطاقة

1. AUX 2. Charging Port 3. Charging Indicator Light 4. USB Port 5. TF Card 6. Volume- 7. Mode Switch 8. Previous 9. Next 10. Play/Pause/Answer Call 11. Volume+ 12. Power 13. Power Indicator Light

الوظائف

الوظيفة التعليمات  
تشغيل حرك مفتاح التشغيل إلى اليمن أو اليسار  
تشغيل التشغيل/الإيقاف اضغط مفتاح التشغيل/الإيقاف المؤقت  
السابق اضغط مفتاح السابق  
التالي اضغط مفتاح التالي  
زيادة الصوت اضغط زيادة الصوت  
خفض الصوت اضغط خفض الصوت  
مؤشر الشحن أحرر أثناء الشحن. متفنى عند اكتمال الشحن  
بطاقة TF أدخل البطاقة لتشغيل ملفات الصوت  
شحن قم بتوصيل الكابل للشحن

الملحقات

دليل المستخدم\*1، المنتج\*1، كابل\*1

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

1. السماعة غير قادرة على الاقتران بالهاتف  
الإجابة: تأكد مما إذا كانت السماعة في وضع الاقتران. وما إذا كان البلوتوث في الهاتف قيد التشغيل. قد يحدث اسم المنتج من سجل البلوتوث. وقم بإعادة الاقتران بالهاتف من جديد وفق دليل المستخدم  
2. لا يمكن تشغيل السماعة  
الإجابة: تأكد من طاقة البطارية. اشحن السماعة إذا لزم الأمر  
3. هل يمكن استبدال بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للاستبدال  
الإجابة: لا. بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للاستبدال  
4. هل يمكن استخدام السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة؟  
الإجابة: لا. يمكن تشغيل السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة لتجنب تلف السماعة أو تلف الأذن  
5. لم يقل اتصال بالسماعة والهاتف في حدود 10 أمتار  
الإجابة: البلوتوث هو تقنية اتصال لاسلكية لذا فهو حساس للغاية للاشياء الموجودة بين السماعة والجهاز المتصل. تحقق مما إذا كان هناك أي عوائق أو أشياء أخرى قد تؤثر على الاتصال ضمن المسافة المسموحة  
6. لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعة بالكمبيوتر أو الهاتف  
الإجابة: تحقق مما إذا تم تعيين قناة إخراج صوت الكمبيوتر. بلوتوث وما إذا كان البلوتوث في الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP. تأكد مما إذا كان مستوى الصوت على الهاتف أو جهاز الكمبيوتر  
7. هل يمكن تشغيل تطبيقات الهاتف من خلال السماعة بعد اقتران السماعة بالهاتف؟  
الإجابة: قد لا تدعم بعض التطبيقات التشغيل من خلال السماعة بسبب إعداداتها

Estimado cliente

Gracias por usar MINISO Alttavoz Inalámbrico. Lea este manual atentamente antes de usarlo. Utilizándolo correctamente para obtener el mejor rendimiento del producto. Alttavoz Inalámbrico de MINISO tiene una apariencia elegante, un tamaño compacto, un sonido realista y múltiples funciones. Toda la serie tiene la patente de diseño de apariencia. El sistema que adopta la tecnología líder en la industria le permite disfrutar de los excelentes efectos de sonido en cualquier momento en casa, al aire libre, durante un viaje o durante el trabajo. Brinda una experiencia perfecta cuando reproduce música en sus computadoras portátiles, reproductores de música digital y otros reproductores audiovisuales, lo que le lleva a una vida mejor con música hermosa.  
3. Se puede reemplazar la batería del alttavoz inalámbrico?  
Solución: No se puede, una batería de polímero de litio, que es insustituible.  
4. ¿Puedo usar el alttavoz inalámbrico a un volumen alto durante mucho tiempo?  
Solución: Para prolongar la vida útil del alttavoz inalámbrico, no se recomienda reproducir a un volumen alto durante mucho tiempo.  
5. El enlace entre el alttavoz inalámbrico y el móvil se ha desconectado en 10 metros.  
Solución: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre el alttavoz y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.  
6. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando el alttavoz está conectado a la computadora o al teléfono.  
Solución: Compruebe si la salida de audio de la computadora ya está conectada al dispositivo inalámbrico y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el nivel de volumen de su teléfono o computadora no esté bajo.  
7. ¿Puedo utilizar las aplicaciones de mi teléfono a través del alttavoz después de emparejar el alttavoz inalámbrico con el teléfono?  
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través del alttavoz debido a su configuración.

Parámetros del producto

Bluetooth: V5.4  
Nombre de emparejamiento: MINISO-L105  
Entrada de carga: 5V 1A  
Capacidad de la Batería: 2400mAh  
Puerto de Carga: Micro USB

Distancia de transmisión: Alrededor de 10m  
Tiempo de reproducción de música: Alrededor de 6h (70% volumen)  
Tiempo de carga: Alrededor de 3h

Estructura del Producto

1. Puerto AUX 2. Puerto de carga 3. Indicador de carga 4. Puerto USB 5. Tarjeta TF 6. Volumen- 7. Cambio de modo 8. Pista anterior 9. Pista siguiente 10. Reproducción/Pausa/ Contestar llamada 11. Volumen+ 12. Encendido/Apagado 13. Indicador de alimentación

Precauciones

1. Utilice y almacene el equipo y los accesorios dentro del rango de temperatura de +10°C~45°C. Cuando la temperatura es demasiado alta o demasiado baja, puede causar mal funcionamiento;  
2. Por favor, coloque el equipo y sus accesorios en un lugar ventilado, fresco y alejado de la luz solar directa.  
3. No desmonte, golpee, apaste el producto ni arroje el dispositivo al fuego para evitar explosiones. Si la batería se abulta o tiene fugas, deje de usar;  
4. Cuando utilice este dispositivo, por favor, manténgalo a una distancia mínima de 15 cm de dispositivos médicos implantados (como marcapasos, etc.)  
5. Debido a las características de la tecnología BT, la intensidad de la señal está relacionada con el entorno específico. Si hay más señales inalámbricas superpuestas cerca, o hay fuertes interferencias electromagnéticas, la señal recibida por el alttavoz BT se debilitará o incluso se desconectará.  
6. Si no se utiliza durante mucho tiempo, cargue el producto una vez cada tres meses para evitar daños por sobrecarga de la batería.  
7. Deje de utilizar el equipo antes de limpiarlo o mantenerlo. Por favor, limpie el equipo con un paño suave. Limpio y seco.  
8. Se recomienda utilizar un cargador de 5V, con certificado y de marcas fiables para cargar el producto. Evite utilizar un cargador de carga rápida con un voltaje de salida superior a 5V para evitar que el voltaje de carga excesivo dañe el producto.

Funciones

Función Instrucciones  
Encender/Apagar Mueva el interruptor de encendido / apagado a la derecha y a la izquierda para encender y apagar.  
Reproducir/ Pausa Pulse el botón de reproducción/pausa.  
Pista anterior Pulse el botón de pista anterior  
Pista siguiente Pulse el botón de pista siguiente  
Volumen+ Pulse el botón +  
Volumen- Pulse el botón -  
Indicador de carga La luz es roja durante la carga, y se apaga cuando está completamente cargado.  
Tarjeta TF Inserte la tarjeta TF para reproducir archivos de audio en ella.  
Carga Conecte el cable de carga al dispositivo para cargarlo.

Accesorios

Manual de Usuario\*1, Alttavoz\*1, Cable\*1

Solución de problemas

1. El alttavoz inalámbrico no se puede emparejar con el móvil.  
Solución: Confirme si el alttavoz inalámbrico está en modo de emparejamiento y el Bluetooth de su teléfono está activado. Luego elimine el aparato en la lista, vuelva a vincularlo con su teléfono de acuerdo con el Manual del usuario.  
2. El alttavoz inalámbrico no se puede encender.  
Solución: Confirme el nivel de la batería. Cargue el alttavoz si es necesario.  
3. ¿Se puede reemplazar la batería del alttavoz inalámbrico?  
Solución: No se puede, una batería de polímero de litio, que es insustituible.  
4. ¿Puedo usar el alttavoz inalámbrico a un volumen alto durante mucho tiempo?  
Solución: Para prolongar la vida útil del alttavoz inalámbrico, no se recomienda reproducir a un volumen alto durante mucho tiempo.  
5. El enlace entre el alttavoz inalámbrico y el móvil se ha desconectado en 10 metros.  
Solución: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre el alttavoz y el dispositivo conectado. Compruebe si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.  
6. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando el alttavoz está conectado a la computadora o al teléfono.  
Solución: Compruebe si la salida de audio de la computadora ya está conectada al dispositivo inalámbrico y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el nivel de volumen de su teléfono o computadora no esté bajo.  
7. ¿Puedo utilizar las aplicaciones de mi teléfono a través del alttavoz después de emparejar el alttavoz inalámbrico con el teléfono?  
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través del alttavoz debido a su configuración.

尊容的客户

非常感谢您使用MINISO蓝牙音箱产品。使用前请仔细阅读本说明书，正确操作使用，更好发挥产品卓越性能。MINISO蓝牙音箱外观设计时尚美观，音质优美，多功能一体化设计，全系列拥有外观设计专利，系统上采用行业领先电竞技术，让您在居家使用、户外旅行、商务工作等多种场景下享受卓越效果，为您的电竞电竞、数码音乐播放机等视数产品提供超值完美的音质体验，带您畅享美妙音乐，感受健康快乐生活！

注意事项

1. 避免将本产品存储或使用于温度低于+10°C或高于45°C的环境下，当环境温度过高或过低时，可能会导致故障。  
2. 请将设备及其配件放置在通风、阴凉、无阳光直射的地方。  
3. 请勿将设备拆解、撞击、挤压或投入火中，以免发生爆炸。若电池出现鼓胀、漏液，请勿继续使用。  
4. 在使用本设备时，请与接入的音频设备（如起搏器等）保持至少15厘米的距离。  
5. 由于蓝牙技术的特性，信号的强弱与具体使用环境有关，如果附近有较多无线电信号重叠，或者有较强电磁波干扰，蓝牙音箱接收到的信号变弱，甚至断连。  
6. 如果长期不使用，请每三个月给产品充电一次，避免电池过放故障。  
7. 清洗、維護設備前請停止使用設備，請使用清潔、乾燥的軟布擦拭設備。  
8. 推薦使用品牌廠商、通過認證、輸出電壓為5V的充電器給本產品充電。請避免使用輸出電壓超過5V的快速充電器，以免過高電壓充電損壞產品！  
9. 產品參數

蓝牙版本: V5.4  
蓝牙配对名: MINISO-L105  
充电输入: 5V 1A  
电池容量: 2400mAh

充电介面: Micro USB  
傳輸距離: 約10m  
音樂時長: 約6h (70%音量)  
充電時間: 約3h

產品展示圖

1. AUX輸入端口 2. 充電接口 3. 充電指示燈 4. USB接口 5. TF卡介面 6. 音量減 7. 模式切換 8. 上一曲 9. 下一曲 10. 暫停/播放/接聽電話 11. 音量加 12. 電源通/關閉 13. 電源指示燈

1. AUX輸入端口 2. 充電接口 3. 充電指示燈 4. USB接口 5. TF卡介面 6. 音量減 7. 模式切換 8. 上一曲 9. 下一曲 10. 暫停/播放/接聽電話 11. 音量加 12. 電源通/關閉 13. 電源指示燈

功能操作介紹

功能 操作  
開/關機 左右撥動開/關機鍵  
播放/暫停 點擊播放/暫停鍵

包裝清單

說明書\*1，藍牙音箱\*1，充電線\*1

故障排除

1. 藍牙音箱不能與手機配對  
答：請檢查音箱是否處於配對模式，以及檢查手機藍牙搜索功能是否已打開；並檢查設備上的藍牙功能是否關閉/取消，按說明書將音箱重新連接。  
2. 藍牙音箱啟動不了  
答：請檢查音箱的電量，並嘗試重新充電。  
3. 藍牙音箱能否更換電池  
答：不可以，音箱使用不可拆卸式聚合物鋰電池。  
4. 是否可以長時間大音量使用  
答：為提升藍牙音箱使用壽命，不建議長時間大音量使用。

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + MANUEL

À DÉPOSER EN DÉCHÈTÈRIE

Points de collecte sur [www.quefairemedeschetts.fr](http://www.quefairemedeschetts.fr)

MADE IN CHINA  
FABRIQUÉ EN CHINE  
 صنع في الصين  
 HECHO EN CHINA  
 [www.miniso.com](http://www.miniso.com)

UK CE  
RoHS  
FCC ID: 2ANVR-L105

<p>FCC Warning</p> <p>15.19 Labeling requirements.</p> <p>This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>15.21 Information to user.</p> <p>Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.</p>	<p>15.105 Information to the user.</p> <p>Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that</p>	<p>interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>-Reorient or relocate the receiving antenna.</li><li>-Increase the separation between the equipment and receiver.</li><li>-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.</li></ul>	<p>-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.</p> <p>FCC RF Radiation Exposure Statement:</p> <p>1.This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.</p> <p>2.This equipment complies with RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance <b>5mm</b> between the radiator and your body</p>
--	--	--	--